

Saint Spyridon Greek Orthodox Church 1391 Chafee Street  
Upland, CA 91786  
<http://www.saintspyridon.org/>  
Rev. Fr. Iustinian Deac  
(213) 788-8463  
piustiniandeac@gmail.com

**✠ Liturgical service for August- September 2024 ✠**

**✠ Thursday , August 1 Beginning of Panaghia Fast ( Seven Maccabees )**

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

**✠ Friday , August 2 ( Translation of the Relics of Proto M Stephen )**

7 pm ✠ **The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos**

**✠ Sunday, August 4 ✠ 6 th Sunday of Matthew ( Seven Youth of Ef . - M. Evdochia)**

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

**✠ Tuesday, August 6 ✠ Transfiguration of Our Lord Savior Jesus Christ**

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

**✠ Wednesday , August 7 ✠ S Kalinikos of Edesa**

7 pm ✠ **The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos**

**✠ Thursday , August 8 ✠ Emilian B of Cyzicos**

7 pm ✠ **Paraklesis to Saint Spyridon**

**✠ Friday , August 9 ✠ Ap . Mathias**

7 pm ✠ **The Small Paraklesis to the Most Holy Theotokos**

**✠ Sunday, August 11 ✠ 7 th Sunday of Matthew ( Niphon patr. Const. )**

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

**✠ Wednesday , August 14 ✠ Forefeast of the Dormition**

**7 PM Esperinos + Orhros ( Artoklasia )+ The Lamentation to the Most Holy Theotokos at Her Dormition vith Processions**

**✠ Thursday , August 15 ✠ Dormition to the Most Holy Theotokos**

**10 am Divine Liturgy**

**7 pm Paraklesis to Saint Spyridon**

**✠ Sunday, August 18 ✠ 8 th Sunday of Matthew ( Ven John of Rila )**

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

**✠ Thursday , August 22 ✠ M . Agathonicos**

7 pm ✠ **Paraklesis to Saint Spyridon**

✠ Sunday, August 25 ✠ 9 th Sunday of Matthew ( Relics of the Ap. Bartholomew )

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Tuesday, August 27 ✠ Great M Phanurios

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Thursday , August 29 ✠ Beheading of San John the Baptist - Theodora of Thessalonica

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

✠ Sunday, September 1 ✠ Beginning of the Ecclesiastical Year ( Symeon the Stylite )

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Thursday, September 5 ✠ P. Zacharias & Elisabeth parents of Forerunner

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

✠ Saturday, September 7 ✠ Cassiani the Hymnographer ( Vigil for Nativity of Theotokos )

7 PM Esperinos + Orhros ( Artoklasia )

✠ Sunday , September 8 ✠ Nativity of the Most Holy Theotokos

10 am Divine Liturgy

✠ Thursday, September 12 ✠ HM . Autonomos

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

✠ Saturday, September 14 ✠ Elevation the Precious life Cross

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Sunday , September 15 ✠ Sunday after Elevation ( Symeon Archbishop of Thessalonica )

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Tuesday , September 17 ✠ MM. Sophia , Faith , Hope, Love

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Thursday , September 19 ✠ HM Trophimos

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

✠ Sunday ,September 22 ✠ 1th Sunday of Luke ( HM . Phocas )

9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy

✠ Thursday , September 26 ✠ Ap . John the Theologian

7 pm ✠ Paraklesis to Saint Spyridon

✝ Sunday ,September 29 ✝ 2 th Sunday of Luke ( Kiriakos the anchorite )  
9 am Orthros / 10 am Divine Liturgy



### August 15 ✝ Dormition to the Most Holy Theotokos

✝ Ἐν τῇ Γεννήσει, τὴν παρθενίαν ἐφύλαξας. Ἐν τῇ Κοιμήσει, τὸν κόσμον οὐ κατέλιπες Θεοτόκε. Μετέστης πρὸς τὴν ζωὴν, Μήτηρ ὑπάρχουσα τῆς ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυτρομένη, ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

✝ You gave birth yet preserved your virginity. You fell asleep in death yet did not desert the world, O Theotokos. You were transported to life, as you are Mother of Life and, by virtue of your intercessions, deliver our souls from death

